

4/2010

## LOKÁLNE ZMLUVNÉ CENY 2010



<b>Spoločnosť:</b>	<b>Kancelária Súdnej Rady SR</b>		
<b>Adresa/Krajina:</b>	Župné námestie 13, 814 22 Bratislava, Slovenská Republika		
<b>IČO:</b>	307 93 629	<b>DIČ:</b>	2021773325
<b>Kontaktná osoba:</b>	Jana Poláková		
<b>Tel.:</b>	+421 (0) 2 593 534 39		
<b>Fax:</b>			
<b>E-mail:</b>	polakova@sudnarada.gov.sk		
<b>Kontaktná osoba/hotel:</b>	Jana Poprendová		

Platnosť zmluvy: 1. Január 2010 - 31. December 2010

<b>Falkensteiner Hotel Bratislava****</b> Pilárikova 5   SK – 811 03 Bratislava Tel: +421/(0)2/59 236 100   Fax: +421/(0)2/59 236 111   <a href="mailto:bratislava@falkensteiner.com">bratislava@falkensteiner.com</a>	<b>ZMLUVNÁ CENA</b>
<b>Comfort Room</b>	<b>€ 129,-</b>
<b>Superior Room:</b> (Superior Room s výhľadom na vnútorný dvor)	<b>príplatok: € 15,-</b>
<b>Executive Room:</b>	<b>príplatok: € 60,-</b>
<b>Suite:</b>	<b>príplatok: € 100,-</b>
Executive Room a Suite zahŕňa voľný vstup do Executive Lounge na najvyššom poschodí, kde je počas celého dňa k dispozícii bohatý bufet s voľným výberom vrátane alkoholických a nealkoholických nápojov, medzinárodné denníky a časopisy a s možnosťou posedenia na terase s krásnym výhľadom na Staré mesto.	
<b>Extra príplatky:</b>	
<b>Falkensteiner bufetové raňajky:</b> (na osobu a deň)	zahrnuté v cene
<b>Druhá osoba:</b> len príplatok za raňajky € 18,- na osobu a deň	zahrnutá v cene

Uvedené zmluvné ceny sú za izbu a noc, nepodliehajú provízií, obsahujú 19% DPH a voľný vstup do Fit & Chill-out Area. Ceny neobsahujú mestskú daň € 1,65 za osobu a noc. V prípade zmeny DPH budú zmluvné ceny upravené.

Uvedené zmluvné ceny sú uplatniteľné aj v prípade organizovania akýchkoľvek kongresových akcií organizovaných v hoteli spojených s ubytovaním. Vaše zmluvné ceny je možné si uplatniť na základe písomnej rezervácie. Negarantovanú rezerváciu evidujeme do 12-tej hodiny v deň príchodu. Rezervácie pre jednotlivcov je možné zrušiť bezplatne do 12-tej hodiny v deň príchodu. Rezerváciu ubytovania je možné garantovať Vašou spoločnosťou alebo platnou kreditnou kartou spoločnosti/hosta. V prípade neskoršieho zrušenia rezervácie alebo ak hosť nepríde, Vám budeme účtovať poplatok vo výške 100% prvej noci.

V prípade rezervácie prosím kontaktujte rezervačné oddelenie na tel.: +421/(0)2/592 36 720 alebo e-mail: [reservation.bratislava@falkensteiner.com](mailto:reservation.bratislava@falkensteiner.com).

**Súčasťou zmluvy je aj dokument VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY Falkensteiner Hotels & Residences, ktorý je publikovaný na internete: [www.falkensteiner.com](http://www.falkensteiner.com), prípadne je poskytnutý ako príloha k tejto zmluve.**

Hore uvedené zmluvné ceny sú súčasťou obojstrannej dohody medzi hotelom a spoločnosťou a nemôžu byť ponúkané iným tretím osobám (vynímajúc zamestnancov spoločnosti a hostí). Obe strany považujú zmluvné ceny za dôverné a potvrdzujú zachovanie mlčanlivosti aj vo vzťahu k tretím osobám s výnimkou podnikových zamestnancov a hostí.

Falkensteiner Hotel Bratislava

Falkensteiner Hotel Bratislava s.r.o.

 Pilárikova 5  
 811 03 Bratislava  
 IČO: 44428901  
 DIČ: SK2022707731

 Jana Poprendová  
 Director of Sales & Marketing  
 Bratislava, 15.4.2010

Kancelária Súdnej Rady SR

 Ing. Anna Žatková  
 Vedúca Kancelárie Súdnej Rady SR  
 Bratislava, 15.4.2010
**Falkensteiner Hotel Bratislava \*\*\*\***
 Pilárikova ulica 5, 81103 Bratislava, Slovakia  
 Tel. +421/(0)2/59236-100 · Fax +421/(0)2/59236-111  
[bratislava@falkensteiner.com](mailto:bratislava@falkensteiner.com) · [www.bratislava.falkensteiner.com](http://www.bratislava.falkensteiner.com)

 The hotel is operated by Falkensteiner Hotel Bratislava s.r.o., Pilárikova 5, 811 03 Bratislava  
 Registered: Trade Register District Court Bratislava I, Section: Sro, Insert: 54806/B  
 IN: 44 428 901, TIN: 2022707731, VAT ID: SK2022707731

 Kancelária Súdnej rady SR  
 Župné nám. 13  
 81422 BRATISLAVA

## Všeobecné obchodné podmienky

*Vážený hosť!*

*usilujeme sa, aby sme Váš pobyt zorganizovali taký príjemný, ako je to možné. Preto by ste mali vedieť, aké služby vykonávame, za čo ručíme a aké povinnosti máte voči nám. Prosím pozorne si pozrite nasledovné Všeobecné obchodné podmienky, ktoré upravujú a v záujme oboch strán špecifikujú zmluvný vzťah medzi Vami a nami, a ktoré Vašou objednávkou akceptujete.*

### Článok I. Rozsah platnosti

1.  
Tieto Všeobecné obchodné podmienky platia pre zmluvy o prenechaní hotelových izieb na ubytovanie (zmluvy o ubytovaní) a zmluvy o prenechaní konferenčných a banketových miestností a iných miestností hotela (ďalej spoločne iba „miestnosti“) na vykonávanie podujatí za nájom (nájomné zmluvy), ako aj pre všetky ďalšie služby a dodávky vykonané pre zákazníka hotelom, pokiaľ nie je uzatvorená žiadna iná písomná dohoda.

2.  
Obchodné podmienky zákazníka sa použijú iba vtedy, keď toto bolo výslovne dopredu písomne dohodnuté.

### Článok II. Uzavretie zmluvy, zmluvní partneri, premlčanie

1.  
Zmluva vzniká potvrdením objednávky zákazníka hotelom. Závisí od slobodnej vôle hotela, či rezerváciu písomne potvrdí.

2.  
Zmluvní partneri sú hotel a zákazník. Pokiaľ pre zákazníka objednávala tretia osoba, ručí táto tretia osoba voči hotelu spolu so zákazníkom súčasne za všetky záväzky vyplývajúce zo zmluvy, pokiaľ má hotel takéto potvrdenie o tretej osobe k dispozícii.

3.  
Podnájom alebo ďalší prenájom prenechaných izieb a miestností, ako aj ich používanie na iné účely ako na ubytovanie, resp. na iné účely ako bolo dohodnuté v zmluve, vyžadujú predošlý písomný súhlas hotela.

4.  
Všetky nároky voči hotelu sa premlčujú tri roky od začiatku pravidelnej premlčacej doby v závislosti od vedomosti (§ 101 Občianskeho zákonníka). Nároky na náhradu škody sa premlčujú nezávisle od vedomosti tri roky. Skrátenia premlčania neplatia pri nárokoch, ktoré sa zakladajú na úmyselnom alebo hrubo nedbalom porušení povinností hotela.

### Článok III. Odovzdanie a vrátenie hotelovej izby

1.  
Zákazník nemá žiaden nárok na prenechanie určitých izieb.

2.  
Pokiaľ nie je dohodnuté inak, zákazníkovi sú rezervované izby k dispozícii od 14:00 hod. dohodnutého dňa príchodu. Zákazník nemá žiaden nárok na skoršie prenechanie rezervovanej izby.

3.  
Izby musia byť v dohodnutý deň odjazdu vypratané najneskôr do 12:00 hod. a odovzdané hotelu. Hotel môže na základe oneskoreného vypratania izby do 18:00 hod. dohodnutého dňa odjazdu účtovať 50 % plnej ceny ubytovania (cenníkovej ceny); po 18:00 hod. dohodnutého dňa odjazdu 100 % plnej ceny ubytovania. Toto neopravňuje zákazníka na žiadne zmluvné nároky. Závisí od slobodnej vôle zákazníka dokázať, že hotelu nevznikla žiadna alebo vznikla podstatne menšia škoda.

4.  
V prípade rezervovaných, zároveň negarantovaných rezervácií, si hotel vyhradzuje právo využiť tieto izby pokiaľ sa hostia nenasťahujú do 12:00. Neplatí to však v prípade, ak bol dohodnutý neskorší čas príchodu.

### Článok IV. Ceny, služby

1.  
Dohodnutá cena, ktorú má zákazník platiť a dohodnuté služby hotela vyplývajú z potvrdenia rezervácie. Pokiaľ nebola rezervácia potvrdená, platia ceny uvedené na recepcii alebo na izbe. Zákazník je povinný za prenechanie izby a ním využité ďalšie služby zaplatiť platné, resp. dohodnuté ceny hotela. Toto platí aj pre služby a výdavky hotela voči tretím osobám, ktoré vyvolal zákazník.

2.  
Dohodnuté ceny zahŕňajú obslužné a platnú daň z pridanej hodnoty. Pokiaľ doba medzi uzavretím zmluvy a vykonaním zmluvy presiahne 4 mesiace a v tomto období sa zvýši hotelom všeobecne účtovaná cena za poskytnuté služby, môže hotel zmluvne dohodnutú cenu primerane zvýšiť, najviac však o päť percent. Ceny môže hotel ďalej zmeniť, keď si zákazník dodatočne želá zmeny v počte rezervovaných izieb, službách hotela alebo v dĺžke pobytu a hotel s tým súhlasí.

### Falkensteiner Hotel Bratislava \*\*\*\*

Pilárikova ulica 5, 81103 Bratislava, Slovakia  
Tel. +421/(0)2/59236-100 · Fax +421/(0)2/59236-111  
bratislava@falkensteiner.com · [www.bratislava.falkensteiner.com](http://www.bratislava.falkensteiner.com)

The hotel is operated by Falkensteiner Hotel Bratislava s.r.o., Pilárikova 5, 811 03 Bratislava  
Registered: Trade Register District Court Bratislava I, Section: Sro, Insert: 54806/B  
IN: 44 428 901, TIN: 2022707731, VAT ID: SK2022707731

